

# ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ



ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ



СОВЕТ  
БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.  
GENERAL

A/47/962

S/25910

8 June 1993

RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ  
Сорок седьмая сессия  
Пункт 10 повестки дня  
ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ  
О РАБОТЕ ОРГАНИЗАЦИИ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ  
Сорок восьмой год

Вербальная нота Постоянного представительства Украины  
при Организации Объединенных Наций от 1 июня 1993 года  
на имя Генерального секретаря

Постоянное представительство Украины при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций и, ссылаясь на его ноту от 12 апреля 1993 года, в которой запрашиваются мнения и предложения правительств по вопросу о помощи третьим странам, терпящим экономические убытки в результате осуществления обязательных санкций на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций, имеет честь представить следующие замечания правительства Украины.

Позиция Украины по данному вопросу была изложена в письме Президента Украины на имя Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, врученном Министром иностранных дел Украины 23 марта 1993 года и доведенном до сведения членов Совета Безопасности. В этом письме была подчеркнута, в частности, настоятельная необходимость применить положения статьи 50 Устава и задействовать также существующие международные механизмы для смягчения последствий и предотвращения серьезного ущерба для третьих стран в результате осуществления санкций.

Было подчеркнуто, что санкции должны осуществляться всеми государствами, и поэтому экономические убытки должны на справедливой основе распределяться между развитыми государствами - членами Организации Объединенных Наций. По мнению правительства Украины, такой фактор, как экономические убытки, вызванные соблюдением санкций, должен приниматься во внимание при определении размера взносов в бюджет Организации Объединенных Наций.

19 апреля 1993 года Постоянный представитель Украины при Организации Объединенных Наций препроводил Вам в соответствии со статьей 50 Устава Организации Объединенных Наций текст письма Министра иностранных дел Украины по данному вопросу, которое было распространено в качестве официального документа Совета Безопасности (S/25630). Кроме того, Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций распространил в качестве документа S/25636 текст обращения работников Украинского Дунайского пароходства, посвященного серьезным экономическим проблемам, возникшим в результате осуществления Украиной санкций Совета Безопасности против Союзной Республики Югославии (Сербия и Черногория).

Соображения Украины по данному вопросу были также изложены в выступлении 26 марта 1993 года Министра иностранных дел Украины в Комитете, учрежденном резолюцией 724 (1991) Совета Безопасности от 15 декабря 1991 года по Югославии, и в выступлении 20 мая 1993 года представителя Украины в Рабочей группе этого Комитета по статье 50.

В ходе этих выступлений было высказано мнение о том, что в силу своего географического положения Украина оказалась в числе тех государств, которым Совет Безопасности поручил следить за соблюдением санкций на Дунае, что налагает на Украину дополнительное экономическое бремя и требует выделения части ее ограниченных технических и финансовых ресурсов на нужды эффективного контроля и координации этой деятельности с другими странами. По мнению Украины, этот конкретный фактор необходимо должным образом принять во внимание при изучении мер, которые надлежит принять, чтобы оградить третьи страны от экономических трудностей, связанных с соблюдением санкций.

В дополнение к вышесказанному и с учетом необходимости разработки механизма осуществления статьи 50 Устава Организации Объединенных Наций Украина предлагает следующие меры:

a) параллельно с принятием Советом Безопасности решения о введении или ужесточении режима санкций против какого-либо государства-члена необходимо предусмотреть создание адекватного компенсационного механизма для третьих стран, терпящих экономические убытки. Например, учреждение соответствующего комитета по санкциям должно автоматически сопровождаться созданием специального компенсационного комитета Совета Безопасности;

b) в соответствии со статьей 50 следует создать постоянный или специальный комитет Совета Безопасности, в задачу которого будет входить рассмотрение в максимально короткие сроки заявлений третьих стран по вопросу о помощи в разрешении их специальных экономических проблем, возникших в результате осуществления превентивных или принудительных мер, принимаемых Советом Безопасности. В компетенцию такого комитета могло бы входить, в частности, следующее:

i) координация и осуществление, в сотрудничестве с международными организациями, программ, связанных с оказанием технической помощи странам, особенно тем, которым поручено следить за осуществлением санкций;

/...

- ii) координация оказания гуманитарной помощи беженцам и мигрантам, необходимость в которой возникла в результате применения санкций;
  - iii) вынесение рекомендаций Комитету по взносам относительно корректировки на конкретный период времени ставок начисленных взносов тех стран, которые ведут наблюдение за осуществлением санкций и по этой причине испытывают серьезные экономические трудности;
  - iv) составление, совместно с соответствующими международными и региональными организациями и соглашениями, перечня и рамок торговых преференций для каждой из соответствующих стран;
  - v) вынесение рекомендаций относительно экспортных квот на товары и сырье;
  - vi) проведение консультаций в целях снижения тарифных барьеров и снятия ограничений на торговлю определенными видами товаров и сырья;
  - vii) разработка, в сотрудничестве с Международным валютным фондом и Всемирным банком, программ, направленных на улучшение финансового положения государств, терпящих экономические убытки;
- c) создание чрезвычайного фонда для удовлетворения исков стран, понесших убытки, который финансировался бы на основе шкалы взносов для операций по поддержанию мира, а также за счет добровольных взносов правительств и частных учреждений;
- d) создание, по примеру компенсационного фонда, созданного на основании резолюции 687 (1991) Совета Безопасности от 3 апреля 1991 года, международного страхового фонда, финансируемого в соответствии с принципом платежеспособности отдельных государств и с должным учетом уровня ответственности государств за поддержание международного мира и безопасности;
- e) установление для государства, совершившего противоправные действия, обязанности частично возмещать экономические убытки, понесенные третьими странами;
- f) создание целевой группы для оценки экономического положения в регионах и третьих странах, терпящих экономические убытки в результате осуществления санкций;
- g) разработка международной методологии подсчета убытков третьих стран, понесенных в результате осуществления санкций.

Постоянное представительство Украины при Организации Объединенных Наций просит распространить настоящую ноту в качестве официального документа сорок седьмой сессии Генеральной Ассамблеи по пункту 10 повестки дня и официального документа Совета Безопасности.

-----